

বড়দিনের বখশিশ।

(পঞ্চম)

আগিরীশচন্দ্র ঘোষ প্রণীত।

(মিনার্ডা থিয়েটারে অভিনীত।)

কল্পনামুক্তি (যোক্য) প্রস্তুত

[১৮৯৩ খৃষ্টাব্দের বড়দিনের পঞ্চম]

শ্রীকেদারনাথ কোঙ্গার কর্তৃক প্রকাশিত।

PRINTED BY P. S. SAHA,
AT THE
NEW CALCUTTA PRESS,
No. 2, Harimohun Basu's Lane, Calcutta.

পঞ্চরং—রঞ্জনারগণ ।

পুরুষগণ ।

পরি মন্ত্রী

নজর

...

পরীরাগীর প্রধান দৃত ও কর্ষচারী।
দালাল।

গয়ারাম

...

কর্তা।

মিঃ ডস্

...

গয়ারামের বড়ছেলে।

ভুলু বাবা

...

ঞ ছেট ছেলে।

গদাই দাস

...

ঞ ছেলেমেয়েদের শিক্ষাদাতা।

রামচান্দ

...

গয়ারামের প্রতিবেশী।

ঙ্গামধন ঘোষ

...

ঞ অন্য প্রতিবেশী!

মিঃ হাজরা

...

বিলাতী আচার ব্যবহার প্রিয় যুক্ত।

প্রেমদাস

...

তুলসীর মালাওয়ালা।

জিনিগণ, ক্লাউন, খিয়েটারের ম্যানেজার, দেশহিটেষী,
টাইটেলখোর, পলিটিসিয়েন, সংস্কারক, সভ্যতার
নিশানধারী, প্রেমিক, টোলধারী, জালবর ইত্যাদি।

স্ত্রীগণ ।

পরীরাণী।

গুলজার

...

পরীরাগীর প্রধান সহচরী।

মিসেস হাজরা

...

মিঃ হাজরার স্ত্রী।

মিসি বাবা

...

গয়ারামের কন্তা।

প্রেমদাসী

...

প্রেমদাসের বৈষ্ণবী।

পরীগণ, ফুলকপী ওয়ালী, নেবুওয়ালী, ভেটকীমাছ-
ওয়ালী, ও ফুলওয়ালী ইত্যাদি।

ବଡ଼ଦିନେର ବଖ୍ଶିଶ୍ ।

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ ।

ହାରିସନ ରୋଡ—ଦିନ ।

ଥିଯେଟାରେର ମ୍ୟାନେଜାର ।

ଥିଯେ-ମ୍ୟା । ଏ ବଡ଼ ଦିନେ ବଖ୍ଶିଶ୍ ଆମରା ସକଳେଇ ପାବ, କେଉ ବଞ୍ଚିତ ହବେନ ନା, ଦେଖବେନ ଏକଟା ଦିବି ଆୟନା, କାର କ୍ରତ୍ତା ପୋଡ଼ା-ମୁଖ ତା ଯାବେ ଜାନା, କାକର ନାହିଁ ମାନା, ଯେ ଆସୁତେ ଚାଓ, ଏସେ ଯାଓ, ଏନାମ ନିୟେ ଚଲେ ଯାଓ । ଲାଗ୍ ଭେଲ୍‌କୀ ଲାଗ୍, ଯେ ପୋଡ଼ା ମୁଖ ଦେଖେ ଖୁଡ଼ିବେ, ତାରଓ ମୁଖେ ଆଣ୍ଗଣ ଲେଗେ ଯାକୁ, ଏ ଆସୁଛେନ ଆମାର ଭାଇ, ଉନି କ'ରବେନ ଖେଳା ଜମାଇ ।

[ଅଷ୍ଟାନ ।

(ପୁଁଟେ ମିତ୍ରେର ପ୍ରବେଶ)

ପୁଁଟେ । କ'ଲକେତାର ତୋ କାକୁ ବାଡ଼ୀ ଯାବାର ଘୋ ନେଇ, ଫି-ବାଡ଼ୀତେ ଏକଟା ନା ଏକଟା ଫ୍ୟାସାନ୍ ବାଧିଯେଛି । ଏ ଯେ ଆମାର ଦାଦା ଯାଚେ, ଓର ସଙ୍ଗେ ଏକଟା ପରାମର୍ଶ କରି । ଓ ଖୁବ ତିୟେରୀ ; ଓ ଥିଯେଟାରେର ମ୍ୟାନେଜାର । ଦେଖି ଯଦି କିଛୁ ନୂତନ ଖେଳା ବା'ର କ'ରେ । ଏବାର ସଢ଼ି ମାରା, ଟାକା ଧାର, ଗିନ୍ଟାର ଗୟନା ବୀଧା, ଜ୍ୟା ଖେଳା, ହାଣ୍ଡା-ନୋଟ କାଟାଯ ଚ'ଲେ ନା ଆର ।

[ଅଷ୍ଟାନ ।

(নজর ও ঘুলজারের প্রবেশ)

উভয়ে—

(গীত)

বছত সহর দোনো ঘূম কে আয়া ।
 বড়িয়া বেকুব্ কোহি নেহি পায়া ।
 ঘর আশ্মান সহর,
 সহর দেখে সব হো যাওয়ে তর,
 হঁয়া পরীহান, বাদসাজাদী হঁয়া পরীজান,
 বেকুব্ কা বাগিচা হঁয়ি তৈয়ার,
 বেকুব্ কা দেখ্নে বাহার,
 পরীজান কি সক, বেকুব্ পৌঁছানে হোগা বেসক,
 বড়িয়া বেকুব বিন্লে যায় কেয়া ।
 পুঁটে। এই ছুজনে দেখছি বিদেশী, কিছু হাত হবে না ?
 বেহায়া বেহায়া কি ক'চ্ছ। ও গো যা-হয়-কি সাহেব, ও গো যা-হয়-
 কি মেম, এ মুলুকে কিছু কিন্বে বেচ্বে ?
 নজর। হঁ, চিজ্ কা ওয়াস্তে আয়া ।
 শুলজার। বছত সহর ঘূমা, চিজ্ কোহি নেই পায়া ।
 পুঁটে। হাম্ তো সেই বাত্ বোল্তা, এ মুলুক ছোড়কে
 কে কাহা কি পাতা ? তিসি, সরযে, গম, মাধকলাই, চাল
 দাল, সোণার গয়না, ঝর্পোর গয়না, জহরত, হীরে, মতি, মৃত্ত,
 পান্না, বেনারসী, বোম্বাই, বড়ি কি সেমিজ, কি হকুম কাহে
 নেই কৱ্তা ?
 নজর। হিঁয়া উল্লুক মিল্তা ?
 পুঁটে। উল্লুক কি ?

নজর। বেকুব !

পুঁটে। ক গঙ্গা, ক বৃক্ষী, ক পণ, ক শো, ক লাখ, ক
ক্রোর চাতা ? হামকো ছবুম কর, এ মুলুকে উল্লুক নেই ! কি
রকম বেকুব চাই, হামকো বাতায়কে দাও !

নজর। আচ্ছা আচ্ছা বেকুব মাঙ্গাও ।

গুলজার। দৱ্বকা ওয়াস্তে নেহি ডরো, মিলেগা যো চাও ।

পুঁটে। কি রকম দৱ্বকার বল, ছোট রকমের কি ভাও
তোমার দেখি ; আমিও একটা বেকুব আছি, তা বেশী দরের ;
ছোট খাটো ছ একটা দেখাই ।

নজর। আচ্ছা মাঙ্গাও ।

গুলজার। আর তোমারা ক্যা ক্যা দর বাতাও ?

পুঁটে। সে দর দাম শেষে করেগা । মা বাপ্পকে খেতে দেয়
না, মাগের বুট খায়, এ উল্লুক যদি দৱ্বকার হয়, ফি ঘরে ঘরে
পাবে, যে বাড়ীতে সেঁধোও । বেশ ইংরাজী কোটি পেণ্টুলেন
পরা, এ দিকেও বিবিধান ধাঁজের সাজ গোজ, যদি চাও তো
ঐ নস্তরে সেঁধোও ।

নজর। তোম নেহি ল্যাতেহো কাহে ?

পুঁটে। আঃ আমার বাপের পিণ্ডি ! হোথায় কি থাবার যো
আছে ? ওদের সাতগুটিকে ঠকিয়েছি, বাপের বনাত নিয়েছি,
বৃক্ষীর ভাত থাবার থালা, ছেঁড়ার ঘড়ী, ছুঁড়ীর ইয়ারিং
গেঁঢ়া দিছি ।

নজর। কুচ পরোয়া নেই, জিনী আওর পরী হ্যায় হাম
লোককা সাত ।

গুলজার। কাহা বেকুব, কহো সঁচা বাত ।

ପୁଁଟେ । ରାତ୍ରାର ଛ ଦିକେଇ ଆଛେ, ୩୦ ନସ୍ତରେ କିଛୁ ସାଜୁ
ଗୋଜୁ ଭାଲ ।

ନଜର । ଯାଓ, ଜିନୀ ଆଓର ପରୀ ଜଳି ଯାଓ ।

ଗୁଲଜାର । ଦୋନୋ ଉଲ୍ଲକ ହିଁଯା ଲାଓ ।

ପୁଁଟେ । ଏକଟୁ ସାପ୍ତୀ ମେରେ ମଜା ଦେଖ ।

ନଜର । ବହୁତ ଆଛା ।

ଗୁଲଜାର । ଏ ବାତ୍ ସାଂଚା !

(ଜିନୀ ଓ ପରୀଗଣେର ପ୍ରବେଶ)

ଜିନୀ ଓ ପରୀଗଣ,— (ଗୀତ)

ଦେଖୋ ବେକୁବକା ଲେ ଆଯା ଜୋଡ଼ୀ,

ଘରମେ ବୈଠେ ରୋଯେ ବୁଡ଼ାବୁଡ଼ୀ ।

ଦେଖ ଚଂସେ ରଂସେ କେସା ଆଓଯେ,

ମାରେ ଗରବକି ମିଟି ଦାବାଓସେ ।

ଗ୍ୟାଡ୍ ମ୍ୟାଡ୍ ହ୍ୟାଡ୍ ହିଁଯା ପୌଛାଓସେ,

ଯୋ କାମ୍ମେ ଭେଜୋ ଛୋଡ଼େ ଥୋଡ଼ି ।

[ଅଧିନ ।

(ହାଜରା ମାହେବ ଓ ବିଦିର ପ୍ରବେଶ)

ବିବି । ଡିଆର, କୁକୁ ମଟନ ଛୁଁତେ ଚାଯ ନା, ତୋମାର ବୁଡ଼ୀ
ମାକେ ବ'ଲୋ, ଛଟୋ କାବାବ୍ ଆମାଦେର ତୈସାରି କରେ ଦେଇ, ଆମି
ଶିଥିଯେ ଦେବ ; ଆର ବାପକେ ବ'ଲୋ, ମେହି ଆମାଦେର ଟେବିଲେ ଦେ
ଯାଇ । ଦିନେର ବେଳା ଏଟା ସେଟା କ'ରେ ରାତିରେ ଯେ କୁଙ୍ଡେମୋ କ'ର-
ବେନ, ତା ହ'ଲେ ଏକ ସଙ୍କ୍ଷେ ଥାନ୍ ଆମାର କୋନ ଆପନ୍ତି ନେଇ ।

ମାହେବ । କ୍ୟାପିଟ୍ୟାଲ, କ୍ୟାପିଟ୍ୟାଲ ଡିଆର ।

ବିବି । ହାଲୋ ! ଇଉ ମନ୍କୀ ଆମାର ଇଭନିଂ ଡ୍ରେସ୍ ଏ'ଯେଛେ ?

বড়দিনের বখ্শিশ् ।

৫

সাহেব। পরশু দেবে ব'লেছে।

বিবি। বুড়ো মা বাপকে তিন টাকা ক'রে ছটাকা ছাড়তে
পার, আর আমার সুট্ট পরশু আসবে?

সাহেব। মাই ডিমার রাগ ক'রনা।

বিবি। আমি তোমার মিষ্টি কথা শুনতে চাই না।

(পদাব্যাপ্ত)

(গীত)

উভয়ে—

বেঙুবী কার দেখতে বাসনা।

বিবি—

মোজাওলা বুটের লাথি

সাহেব—

দেখনা কাজ কি শোনা।

বিবি—

তিনশো টাকার ইভনিং সুট হ'য়েছে ফরমাস,

সাহেব—

বুড়ো বুড়ী ছটা টাকা পায় না মাসে মাস,

সিভিল জেল শিওরে, ঘরে চাট-চুঁড়ুনী জেনানা।

বিবি—

চাট না দিলে কিসে চলে, নৈলে লাগাম মানেনা।

পুঁটে। কুর্নিস দি হাজরা সাহেব, কুর্নিস দি বিবি।

সাহেব। আই সে, আমি তোমার উপর ভারী খুসি হ'য়েছি,
আমাদের যে উল্লুকের জোড়া ব'লেছ, এতে আমরা বড় পিঙ্গড়
হ'য়েছি।

বিবি। ভেরী মাচ ওব্লাইজড হ'য়েছি।

পুঁটে। কেমন সারটফিকিট দিয়েছি বল।

হাজরা সাহেব ও বিবি। বহুত খুব, বহুত খুব।

পুঁটে। ক্যাবাত্ ক্যাবাত্, আস্মান সহরের বাগানটা
ক'রে নিয়েছ হাত।

জিনিপরী। চল হামলোককা সাথ।

[পুঁটে ব্যাতীত সকলের অহান।

(নজর ও গুমজারের প্রবেশ)

(গীত)

গুমজার—

তোমসে দোষ্টি ঝাকমারি।

নজর—

কেয়া কশুর কহো, কাহে গোসা ভারী।

গুমজার—

দো একচো ঠোনেসে হোতা বেজার,

সাম্নে দেখা কেসা লাথ্কা বাহার।

নজর—

করো যেসা ভাই পদন্দ তুহার,

কিয়া দেল চুরি, ময় ছয়া নাচার,

গুমজার—

বুট্ বোলনে আচ্ছা তৈয়ারি

নজর—

জান নেই কেসা নয়ন-কাটারি তেরি।

পুঁটে। যে যুঁটী পাঠালেম্ তা কোন মূলুকে পাবে না।
হিলু, মোসলমান, খঢ়ানে তো নেই, তবে এ সহরের কথা ধ্রবেন

বড়দিনের বখ্শিশ্।

৭

না। এটী কেমন জান ? উপরে এই চেকন চাকন বাড়ী ঘর দোর
তিতরে নর্দমা, এ সহরের আজিব কারখানা, মালুষও দেখ বে চেকন
চাকন ভেতরে পচা খানা। আব কি বুকম উল্লুক চাই বল ?

নজর। ওম্দা ওম্দা চিজ্ব ভেজো।

গুলজ্বার। ডরো মৎ, ঠিক দুর দেগো।

পুঁটে। আব বেশী কষ্ট কর্তে হবে না, ঐ মর্ধিংওয়াকেই
বেরিয়েছে, ঐ যে অলঢ়ার গায়ে, উনি বাবার সেরা বাবা
ঐ যে চিড়িয়াবুটী শালের বালাপে'য় গায়ে উনি শিক্ষকের বাদসা,
নিকারবোকার স্টুট পরা, ঐটী বংশধর খুদে সুসন্তান আব
পিনাফোর পরা ঐ মিসি বাবাটী বংশধরী। এই দিকে আসছে;
তোমরা একটু আড়াল থেকে তামাসা দেখ।

[অস্থান।

(গয়ারাম, ছেলে, মেয়ে ও গদাইকে লইয়া জিনীও পরিগণের প্রদেশ)

জিনিপরী— (গীত)

হয়া হৃকুম তামিল, হয়া হৃকুম তামিল।

গয়ারাম গদাই—

বেকুবের এমন জোড়া মেলা মুক্ষিল।

ছেলে ও মেয়ে—

বেকুবের খুদে জোড়ায় দেখ কেমন মিল।

পরীজিনি—

কেয়া খুবী বেকুবী মজেদার,

চুড়নে বেকুব নেহি হোয়েগা আব,

দেখে পরীজানকো পুরেগা দিল।

গয়ারাম —

শিক্ষা দিতে ছেলে মেয়ে মাষ্টার রেখেছি ।

গদাই —

হন্দ মুন্দ চেষ্টা করে আমি দেখেছি ।

ছেলে, মেয়ে —

ভাই বোনে তেমনি শিখেছি ।

গয়ারাম, গদাই —

দেখছ যেমন ধাড়ী জোড়া

ছেলে ও মেয়ে —

তেমনি জোড়া পিল ।

পরীজিনি —

বেসক্ বেসক্ বোলেহে হক্

এন্তাহাম্ দেকে দেখলাও আক্লিল ॥

গয়া । গদাই, ছেলে মেয়েটা সাবান ইউজ করে ?

গদাই । আল্বত্ ।

গয়া । টুথ্ক্রস্ দিয়ে টিথ্ক্লিন্ করে ?

গদাই । অক্ কোর্স্ ।

গয়া । সকাল বেলা উঠে তিনবার গড় নেই বলে,

গদা । এভ্ৰি ডে, বে-ওজোৱ ।

গয়া । এ বছৰ কুম্ভামে কি শেখালে ?

গদা । ভুলু বাবা, আৱ মিসি বাবা !

ছেলে ও মেয়ে । সাব ?

গদা । কি ক'রে ঘোড়ায় চ'ড়্বে ?

ছেলে ও মেয়ে ! টগাবগ ! টগাবগ !

গদা ! কি ক'রে বল্ড্যান্স ক'র্বে ?

ছেলে ও মেয়ে,— (গীত)

মেরি মেরি একসমাস, মেরি ল্যাড, মেরি ল্যাস।

মেরি মেরি মেরি চাল্স, মেরি মেরি মেরি ড্যাল্স,

ইঁকি সেরি ফ্লোরিং মেরি, শন্টলি সরি নেটিভ অ্যাস।

গদা ! কি ক'রে পথ চল্বে ?

ছেলে ! ডাম্ড্যাম্ড্যাম নেটোব কালা।

মেয়ে ! থাবি ছাইপ্স স'রে পালা !

(গীত)

ছজনে ডিম্ফুটে বেল্লিক্।

বাবার জোড়া শুণের নিধি মাষ্টারটি ঠিক্।

বিলেত থেকে কিরে এলে, ব'ল্তো তবে ড্যাম,

নিকারবোকার পিনাকোরে, আমরা সাহেব ম্যাম,

বেল্লিকিতে কে দেবে লড়াই, চ্যালেঞ্জ আমরা চাই,

বেল্কোমো কি গাঁটে গাঁটে,

ঠাউরে দেখে যাও খানিক্।

বড় হ'লে জ্বালাব দশ দিক ||

[সকলের প্রথান]

(পুঁটিরাম নজর ও গুলজারের প্রবেশ।

পঁটে ! কি কল্লে, ধাঢ়ী জোড়াটা চালান দিলে ? ঐ পিল
জোড়াটা পাঠাও, ও ছটোর তো এখনও পূরো বেল্লিক
দেখনি !

নজর। বহুৎ-আচ্ছা।

পুঁটে। দু-দশটা কুচো মাল দরকার আছে কি? এই বেশ্বার জগ্নে গলায় দড়ি দেয়, স্তৰীর চৰ্জহার চুৰী ক'রে নে যেয়ে কুম্ভাম্ব করে, পৈতে ফেলে হাড়ী হয়? এ লিষ্ট আওড়াতে গেলে মুখে ফেঁকো ধ'রে যাবে। তোমাদের যাবার সময় হৃচারটে দোবো এখন। আপনার দেশের লোকের নিন্দে করে, বাঙালীর সব দোষ দেখে, বাঙালীর আগা-গোড়া দোষ দেখে, এমন বেলিক যদি চাও তো এ সহর উঠিয়ে নিয়ে যাও। এ বেলিকের নৃতন ধরণ কি জান? হজনেই বাঙালী, হজনে গলাধরাধরি করে চ'লেছে, আর বলছে,—বাঙালী ভারি পাজি। কাকুর মা বিধবা, কাকুর বোন বিধবা, লেকচার দিচ্ছে বাঙালীর বিধবারা সব অসতী। মস্ত টিকি-কাটা ভট্টাজ মুরগী খাবার বিধেন দিচ্ছে, শালগ্রাম ছেড়ে সাহেবের আরতি ক'চ্ছে,—এ রকম কুচো বেলিকের দরকার আছে কি? টাইটেল নিতে লাখ টাকা দেয়, বাড়িতে এক মুঠি ভিক্ষে পায় না; সম্পাদক, থিয়েটারের ম্যানেজার?

নজর। তোম্ তো আজব বাত্ ফর্মাতেহো।

পুঁটে। নমুনাটা কি রকম দেখলে?

নজর। আচ্ছা তোম্ বড়া জোড়ীকা ভেজনে নেহি দিয়া কাহে?

পুঁটে। ওর বেকুবী কি দেখলে? ও জোড়া তোমায় দেব বটে, কিন্তু আর যদি অমন জোড়া চাও, আমি নারাজ, অমন কুলতিলক পিতা আর শুণের ধৰ্জা শিক্ষা-কৰ্ত্তাৰ জগ্নেই তো মূলুকে বেকুব ভৱা। বাপ যদি রবিবারে পান চিৰুতে চিৰুতে, ষ্টিক হাতে ক'রে, গার্ডেন পার্টিতে না যেতেন, তা

হ'লে ছেলে কি মাগের চুড়ি খ'লে নে বেশ্বা-বাড়ী সরস্বতী
পূজো ক'র্তো ? মাষ্টারের যদি হিতাহিত জ্ঞান থাক্ত, যদি
হিত শিক্ষা দিত, তা হ'লে কি ছাত্র ব'ল্ত, ড্যাম হিঁচয়ানি,
না বাপকে ওল্ডফুল বল্তো ? তা তুমি সওদা কর আৱ না
কর, বেল্লিকের জড় তোমায় দেব না, তবে যে জোড়া দেখিয়েছি,
নে যাও, কিন্তু জবর জোড়াটা ছাড়লুম। এখনও ওৱ বেল্লিক-
গিরি দেখাচ্ছি । ঈ যে আস্বে দেখছ,—একটা বেল্লিকের চাৱ,
কাত্লা বেল্লিক এসে পড়লো বলে।

[অহান]

(ফ্লুটলৌর প্রবেশ)

(গীত)

মন্ত্ৰহৰা এ ফুলেৱ পসৱা ।

ফুলে বিজলী খেলে, নাগৱ দেয় ধৱা ।
সৌৱভে আমোদ কৱে, নিয়ে যাও সোহাগ ক'রে,
সোহাগে তোলা এ ফুল, সোহাগে ভৱা ।

(দেবুলৌর প্রবেশ ।)

(গীত)

যার সখ থাকে এ রাঙ্গা নেৱু কিনে নিয়ে যাও ।

রাঙ্গা হাতে ছাড়িয়ে খোসা রাঙ্গা মুখে দাও ।

এ নেৱু রসেতে টস্ টস্

রসভৱে যার মুখে দেবে, অমি হবে বশ,

সোহাগে ব'সে চাঁদেৱ হাট,

রাঙ্গা সেৱি ঢেলে, কৱ রাঙ্গা নেৱুৱ চাট,

এ নেৱুৱ কদৱ ভা঱ি, ক'ল্লে দেৱি, পাও কিনা

আৱ পাও ।

(ପୁଟେର ପ୍ରବେଶ ।)

ପୁଟେ । ଚାରେ ଏସେ ବେକୁବ ଥେଲେ ଦେଖ । 'ତୋମାର ପରୀକେ ଆର ଧ'ରେ ଆନ୍ତେ ହବେ ନା, ନେବୁତେ ଆର ଫୁଲେତେଇ ସରଗରମ, ଏଲୋ ବଲେ ।

(ମିଠାର ଡମେର ପ୍ରବେଶ ।)

ଡମ୍ । ଏହି ଫୁଲୁଟି ଏହି ଫୁଲୁଟି, ଏହି ନେବୁଟି ?

ଉଭୟେ । କି ବାବୁ, କି ବାବୁ ?

ଡମ୍ । ବାବୁ ନେଇ ମିଠାର ଡମ୍, କୋଟ୍‌ସିପ୍‌କ'ରେ ବେ କରେ ପାରେ ?

ଫୁଲଟ । ତୋମାୟ ଆଗେ ବଳ ବାବୁ ବଳ୍‌ବ ନା କି ବ'ଲ୍‌ବ ?

ଡମ୍ । ମିଠାର ଡମ୍ ।

ଫୁଲଟ । ମଟର ଥମ୍ କି ବ'ଲ୍‌ଛେନ ?

ଡମ୍ । କୋଟ୍‌ସିପ୍ ।

ଫୁଲଟ । ହଁ, ତୋମାର ମତ କତ ସାହେବ କୋଟେ ତୋଡ଼ା ପରେ ।

ଡମ୍ । ଆମି ତା ବଲୁଛିନେ, ପଛନ୍ଦ କରେ ବେ କରେ ?

ଫୁଲଟ । ଓମା ପାଗଳ ନାକି ?

ଡମ୍ । ସେଇନା, ଆମି ସବ ଫୁଲ ତୋମାର କିନେ ନିଛି, ତୋମାର ଏକଟା କଥା ପେଲେ ହୟ; ତୋମାର ବେ କରବାର ଇଚ୍ଛେ ଆଛେ ?

ଫୁଲଟ । ଫୁଲ ନେବେ ?

ଡମ୍ । ଓକଥା ତୋ ଚୁକେ ଗିଯେଛେ । ଫୁଲ ନିଯେ ତୋମାୟ ସାଜାବ । ଏକଟୁ ଦୀଡାଓ, କୋଟ୍‌ସିପ୍‌କରି ।

ଫୁଲଟ । ଓଲୋ ଦେଖ, ମିନ୍‌ସେର ଢଂ ଦେଖ ।

ଡମ୍ । ନେବୁଟି ତୁମି ରାଜୀ ଆଛ ?

ଲେବୁଟ । ରାଜୀ ଆଛି, ତୁମି କି ଦୁଇନକେଇ ବେ କ'ରେ ?

ଡମ୍ । ନା, ଏକଜନକେ ।

মেরুট । তবে আমরা চল্লম ।

ডস্ম । দাঢ়াও তোমাদের ছজনেরি বে হ'তে পারে । ঐ
গদাই দাস আসছে, ও একজনকে বে কর্তে পারে, আমিও এক
জনকে পারি ।

লেবুট । তা তখন বে ক'রো, আমরা চল্লম ।

ডস্ম । আচ্ছা, তোমাদের কার্ড দিয়ে যাও ।

ফুলট । সে আবার কি ?

ডস্ম ; বাড়ীর নম্বর বল, আমি একটা সলা ক'রে যাচ্ছি,
যাও কোথায়, নম্বর বোলে যাও ।

ফুল ও মেরুউলীর প্রহান ।

(গদাই দাসের অবেশ ।)

গদা । নেভার মাইও, আমি ও ছজনেরি বাড়ীর নম্বর
জানি । আপনার মতলব হাঁসিল হবে, আপনি যদি ঘোষেদের
বাড়ী বে না করেন ।

ডস্ম । এই ক্সমাদে যেমন করে হয় বে ক'র্বই । যদি কোর্ট
সিপ্ কর্তে পেলেম না, সিভিল ম্যারেজ হ'লো না, নাইন্টিষ্ট
সেক্সুরীতে তবে পিস্তল খেয়ে মরা ভাল ।

গদা । সে সব ভাবনা আপনার কিছু নেই । এক বেটী
ছাড়িনী কোর্টসিপ্ কর্তে রাজী হ'য়েছে, আজ তারে সমস্ত দিন
বুধিয়ে রাজী করেছি । সে হাড়িনী বেটী তোমাদের বাড়ীতে
থাটে ।

ডস্ম । না, সে বড় ক্যাডাভ্যারাস, আমি দেখেছি । নামটী
শুব জবর হয় বটে, কিন্তু আমার মন ঐ ফুলউলীর দিকে । তুমি
চুমি যদি নেবুউলীকে বে কর ত ফুলউলী আমার হাত হয় ।

ଗଦା । ଦେଦାର ରାଜୀ, ଆମି ଲେବୁଟଲୀର ବାଡ଼ୀ ଉଠିକିଟା
ମେରେ ଆସ୍ଛି ।

ଡ୍ର୍ସ । ଆଜ୍ଞା ତୁ ମିଳାଓ, ଆମି ଓଯେଡିଂ ଡ୍ରେସ୍‌ଟ ଫରମାନ୍
ଦିଯେ ସାଇ ।

[ଉତ୍ତରେର ପ୍ରଶ୍ନ ।

(ଗମାରାମେର ପ୍ରବେଶ)

ଗଦା । ଗୁଡ଼ଟାକେ ଆମି ତାଜା ପୁଅ କ'ରୋ, ଅମନ ଉଇଡୋ,
ତାର ସଙ୍ଗେ ଜୋଗାଡ଼ କଲେମ, ବିଶ ବିଶ ହାଜାର ଟାକା ହାତେ ଲାଗତୋ,
ଆମାର ଏକଟା ନାମ ବେଜେ ଯେତ, ତା ଗୁଡ଼ଟା ଆମାର ମୁଣ୍ଡ ହେଟ
କ'ଲ୍ଲେ । ଆମି ଭାବ୍ରଛି ଆମାଦେର ବୁଡ଼ ରାମଚନ୍ଦ୍ରଦେର ସଙ୍ଗେ ବେ
ଦେବ, ସେଓ ବେ ବେ କରେ, କିନ୍ତୁ ବୁଡ଼ୋ ଦେଖେ ତାରା ଯଦି ନା ରାଜୀ
ହୟ ?

ଗଦା । ତାର ଏକଟା ଫ୍ଲ୍ୟାନ୍ ଆଛେ, ତା ଆପନାର ଛେଲେ ତୋ ବେ
କର୍ତ୍ତେ ଚାଯ ନା ; ତା ଲାଇନ କିନ୍ଧୀର ଆଛେ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ହଇସ୍‌ଲ ଦେ
ବେରିଯେ ସାକ୍ଷ ନା ?

ଗଦା । ଏକଟା ଫ୍ଲ୍ୟାନ୍ ପ'ଡ଼େଛେ, ଦଶ ହାଜାର ଟାକା କ'ମେର
ନାମେ ଲିଖେ ଦିତେ ହବେ ! ଆମାକେ ତାର ଜାମିନ ହ'ତେ ହବେ,
ରାମଚନ୍ଦ୍ରଦେର ତୋ କିଛୁ ନେଇ ।

ଗଦା । ତାର ଜଣେ ଭାବନା କି ? ରାମଚନ୍ଦ୍ର ତୋ ଆପନାର
ହାତେଇ ଆଛେ, ତାର ଠେଁମେ ପାଲ୍‌ଟେ ଲିଖେ ନେବେନ୍ ।

ଗଦା । କି ଜାନି, ପରେର ହାତେ ଘାଁଗା; କେଉ କାରର ନୟ,
ଭାଇ, କେଉ କାକୁର ନୟ, ଟାକାଇ ଆପନାର । ଆର ଏକ ମୁକ୍କିଲ,
ରାମଚନ୍ଦ୍ରକେ ବୁଡ଼ୋ ଦେଖେ ଯଦି ବେ ନା ଦେୟ ?

গদা। তার এক উপায় আছে, রামচান্দের চুলঃ ছেঁটে কলপ লাগিয়ে দিন।

গয়া। তারা যদি না রাজী হয় ?

গদা। ফিকির কর্তে হবে। রামচান্দকে ছেঁড়া সাজিয়ে ট্রাইসিকেলে চড়িয়ে, নে হাজির করা যাবে। আর আপনার ছেলে বলে পাস কংঠেই বা হান কি।

গয়া। না না, আমার ছেলেকে চেনে। রামচান্দ বুড়ো মানুষ ট্রাইসিকেলে চড়বে কি করে ?

গদা। একটা থিয়েটারের ছেঁড়াকে সাজিয়ে ট্রাই-সিকেলে চড়িয়ে, একদিকে আপনি চামর ঢোলাবেন আর একদিকে রামচান্দ, লোকে জানবে যে আপনারই ছেলের বে হবে, থিয়েটারের ছেঁড়াটা মার্বে দৌড় আর রামচান্দ তার (Take his place) টেক হিজ প্রেস ক'র'বে; কাজটা শীঘ্র শীঘ্র সারবেন, তা নইলে গোল হবে। এই ক্রস্মাসের দিন বাগানে যদি কাজ্টা সার্তে পারেন, তা হলেই আপদ চুকে যায়, বলেন তো আমি সব ঠিক ঠাক জোগাড় করি। রামলীলের বাগান আমার হাতে আছে, এক রাত্রে তিন জোড়া বর ক'নে বেরিয়ে আসি।

গয়া। তিন জোড়া কি ?

গদা। রামচান্দ, আমি, আর আপনার বংশধর মিষ্টার ডম মিষ্টার ডম এক ফুলউলীকে বে কর্বে, আমি নেবুলী আর রাম চান্দ তো আছেই, এই তিন জোড়া।

গয়া। মে কি ফুলউলী বে ক'র্বে ?

গদা। জরুর।

ଗୟା । ତବୁ ଆମାର ପ୍ରାଣ୍ଟା ଠାଙ୍ଗା ହ'ଲୋ । ଛେଳେଟା ଏକଟା ନାମ ରାଖିବେ, ଇଞ୍ଟାରମ୍ୟାରେଜ ହବେ କିନା ? ଆର ତୁମି ଯେ ନେବୁଟିଲୀ ବେ କରେ ଯାଚ୍ଛ, କିଛୁ ଟାକାକଢ଼ି ତାର ଆଛେ ନା କି ?

ଗଦା । ଟାକା କଢ଼ି କି ଆଛେ ଜାନି ନା, ବଡ଼ ବଡ଼ କମଳା-ନେବୁତ ମାଥାଯଦେଖିଲେମ୍ ।

ଗୟା । ଓହେ ଭାଲ କ'ରେ ନା ଜେନେ ଶୁଣେ ବାଧା ଯେଓ ନା । ଛେଳେଟା ଇଞ୍ଟାରମ୍ୟାରେଜ କ'ରେ ଖୋରାକୀର ଦାଯେ ଯଦି ଜେଲେ ଯାଏ, ଯାକ୍, ଆମାର ଆପନ୍ତି ନେଇ, କିନ୍ତୁ ତୋମାର ଆମି ଛାଡ଼ିତେ ପାଞ୍ଚି ନା, ତୁମି ଜେଲେ ଗେଲେ ଆମାର ଛୋଟ ଛେଳେ ମେଘେକେ କେ ଶେଖାବେ ? ତୋମାର ମତ ଏମନ ଚୁଡ଼ିତ ମାଟ୍ଟାର ଆର କୋଥା ପାବ ?

ଗଦା । ମାଟ୍ଟାର ଚେର ଆଛେ, ତାର ଜଣେ ଚିନ୍ତା ନେଇ, ତବେ ଅନୁଗ୍ରହ କ'ରେ ଆପନି ଯା ବଲେନ । ଆମି ବାଧା ଯାଚିନେ । ତବେ ଆପାତତଃ କମଳା ନେବୁଟା ଆସ୍ଟା ତ ଚଲୁକୁ, ତାରପର ଭେଟ୍‌କିମାଛ ଉନ୍ନିଟିଲୀ ଦେଖେ ନେବ । ଖୋରାକୀର ନାଲିଶ କେଉ କରେ ଚାଇବେ ନା । ଆମାକେ ଜେଲେ ଦିଲେ ଉଟ୍ଟେ ଜେଲେ ଖୋରାକୀ ଶୁଣ୍ଟେ ହବେ ।

ଗୟା । ତା ଯା ଭାଲ ବୋର, କିନ୍ତୁ ଦେଖୋ ନିଜେର ବେତେ ଯେନ ବ୍ୟନ୍ତ ଥେକ ନା, ଆମାର କାଜେର ଜୋଗାଡ଼େ ତୋମାଯ ଥାକୁତେ ହବେ ।

ଗଦା । ସେ ଜଣେ ଭାବିବେନ ନା, ରାମଚନ୍ଦ୍ରକେ କେବଳ ଓଯାଟ୍‌ସନ୍ ସାମାରେର ବାଡ଼ୀ ଥେକେ ଚାଲ୍‌ଟୋ ଛାଟିଯେ କଲପ ଦେ ନିନ୍ ।

ଗୟା । ଇଂରାଜୀ ବାନ୍ଦୀଟାନ୍ଦି କ'ରେ ଯାବାର ଫୟରା ଦିଯେଛେ ।

ଗଦା । ଅତର କାଜ ନେଇ, ଟ୍ରାଇସିକେଲେ ବର ବେକ୍ରବେ, ଆର ଆମରା ପ୍ରାଣଦଲେ ଚାମର ଚାଲାତେ ଚାଲାତେ ଯାବ ।

ଗୟା । ରାମଚନ୍ଦ୍ରକେ ଯଦି ଚିନେ ଫେଲେ ?

ଗଦା । ଆପନି ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ଥାକୁନ୍ । ଏକଜନ ଥିଯେଟାରେର ସାଜ-

ওলা আমাৰ হাতে আছে, সকাল বিকেল রামচান্দকে নে সাজেৱ
মওলা দিলেই ঠিক ক'ৰে নেবে। আমি ও খিয়েটাৱেৰ মজা জানি,
আমি ফ্ৰি পাশ্ নে গেছুম্, পৱুলো দে ছোঁড়া সাজে,
আমি শিখে নিয়েছি, আপনি ভাববেন না।

গয়া। তবে তুমিই সব ঠিক ঠাক কৰ।

গদা। আপনি ধান, আমি কেবল নেবুউলীৰ জানালায়
উঁকি দে বেৱিয়ে পড়্ছি।

[সকলোৰ অহান।

(ভিথাইগণেৰ অবেশ)

(গীত)

কেয়া দেলকেয়া তোমনে জানা,
ঘব তক রাম না পছানা।
সীতারামনাম কভি না লিয়া,
মালখাজানা পিয়ারা।
কুছ কেয়া তেৱা সাথ চলেগা,
সমৰানা ভাট্ট জেৱা।
লেড়কা লেড়কী জৱ তোম'রা,
সমৰো জো আপনা,
খাকি কায়া খাক বনেগা
কিস্সে হোগা মানা।

যব তক্ তেরা হঁস রহে ভাই
 আপনা কাম উঠানা,
 রোতে আয়া আখের দেখো,
 লেকড়িকো শেরোয়ানা ।

[প্রহ্লাদ]

(শ্রামাধন ও পুঁটের অবেশ)

শ্রাম। পুঁটীরাম বল কি? সত্তি নাকি বুড়ো ব্যাটা
 আমাকে ঠকাবে? আপনার ছেলের সঙ্গে বে দেবে না,
 রামচাঁদের সঙ্গে বে দেবে? তোমার কথামত তো লিখে
 পাঠিয়েছি যে বিশ হাজার টাকা যতুক দেব। বুড়ো ব্যাটাকে
 জন্ম কর্তে পার্কে তো তো ?

পুঁটে। আচ্ছা জন্ম করে দিচ্ছি। তুমি শুধু বলে পাঠাও
 যে দশহাজার টাকা স্ত্রীধন দিতে রাজী হ'য়েছে তা' নগদ বের
 বাবেই দিতে হবে।

শ্রাম। তাতে রাজী হবে!

পুঁটে। বিশ হাজার টাকা যত্কের লোভে রাজী হবে।

শ্রাম। তার পর কি হবে?

পুঁটে। ও যেমন রামচাঁদকে আপনার ছেলের বদলে খাড়া
 কর্কে, আমরাও তেমনি আপনার মেয়ের বদলে একটা দাসী
 ফাসী খাড়া করে দেব। ক'নে ত আগে বাব কত্তে হবে না,
 স্ত্রীধনের টাকাটা আগে বাঁটোয়ারা করে নিয়ে যে বেটীকে হয়
 বাব করে দেব।

শ্রাম। আমায় ত বিশহাজার টাকা যতুক দিতে হবে।

পুঁটে। কেন? ওর ছেলের সঙ্গে আপনার মেয়ের বে'

হ'লে তবে ত যতুক দেবেন। রামচান্দের সঙ্গে বেমলা কি পদীর
বে হলে ত নয়।

শ্রাম। আমরাই বা ওর দশহাজাৰ টাকা নিই কি বলে ?

পুঁটে। তুমি আৱ কলকেতায় থেকে না।

শ্রাম। ওহে, এ যে জুচুৱি হবে—

পুঁটে। আৱ ওৱাই কোনু শাউখুড়ী হবে ?

শ্রাম। ওৱ টাকাটা হজম কোৰো কি কৱে ?

পুঁটে। এটা আৱ বুঝতে পাচ না ? উনি সৌধিন পুৰুষ
রামচান্দের বে'তে সখ্ কৱে রামচান্দেৱ স্তৰীৱ স্তৰীধন কৱে দিয়ে-
ছেন। তবে যে বেটীৱ সঙ্গে রামচান্দেৱ বে হবে তাৱ সঙ্গে সড়
কত্তে হবে। সে ছশো পাঁচশো ছাড়লেই ঠিক হবে। বৱং
তুমি উল্টে দাবি কত্তে পাৱবে যে ছেলেৱ সঙ্গে বিয়ে
দেবাৱ কথা কথা ছিল তা দেয়নি।

শ্রাম। বেশ্ কথা, বেশ্ কথা।

[অহান।

(প্ৰেমদাস ও প্ৰেমদাসীৱ প্ৰবেশ)

(গীত)

প্ৰেমদাস—

জপে এ মোটা মালা বাবাজী গুণ্গণ।

প্ৰেমদাসী—

সৱু মালা কষ্টি ক'ৱে, বষ্টু ন দিদি গলায় পৱে,

কোপ ক'ৱে বোপে ব'সে লাগিয়ে দেয় আগুণ।

প্ৰেমদাস—

এ মালা ঝুলিতে যার, পাঁচ সিকে লাগে না তাৱ,

প্রেমদাসী—

সরু কাঁচীর তুলসী হারের কব কি বাহার :—
মরদে ভেড়া বনে,

প্রেমদাস—

মাগীর চড়ে খুন

উভয়ে—

সর্থের এ তুলসীমালার কব কত গুণ।

প্রেমদাস। পাঁচ সিকে দে নবদ্বীপের মেলায় এনেছি কিনে,
যখন আড়নয়নে নজুরা মারেন, ইচ্ছে হয় মারি দৌড় টেনে।

প্রেমদাসী। ওকি কম ঘেন্ধেনে, সাধে কি সাত খেংরা
মারি রেতে দিনে। কেউ কি এমন আছেন গা, যে ঘরকলা
করেন সেবাদাসী নে।

(পুঁটের অবেশ)

পুঁটে। এইবার আমার বেল্লিকগিরি দেখ। ওরে তোরা
রোজগার ক'রবি ? দশ দশ হাজার টাকা !

প্রেমদাস। কি ক'র্তে হবে ?

পুঁটে। এই বড় দিনের দিনে তুই সাজবি ক'নে, আর তুই
সাজবি পুরুত।

প্রেমদাসী। ক'নে সাজবো কি গা ?

পুঁটে। সে আমি ব'লে ক'রে দেব।

প্রেমদাস। পুরুতগিরি আমি একবার ক'রেছিলুম্ তা
পার্কো। সেই যে সেই খাঁদা পদ্মর মেঘের বের সময়।

পুঁটে। শোন্ তোর হিষ্টিরিয়া আছে ?

প্রেমদাসী। ইষ্টি ফিষ্টি জানিনি বাবু।

পুঁটে। তবে শেখ, পড়, এমনি চিত হ'য়ে পড়, এমনি হাত
পা ছেঁড়, এমনি দাঁত কিড় মিড় কর।

(পুঁটেগিরের মালাউলীর নাকের কাছে শিশি ধারণ)

প্রেমদাসী। ও কি কর গো?

পুঁটে। এমনি ক'রে নাকে স্পেলিং সন্ট ধ'র্বে, এমনি ক'রে
দাঁত কপাটী ভাঙ্গ'বে, আর যেহে দাঁত কপাটীটে ভেঙ্গেছে, এমনি
করে গলা জড়িয়ে ধ'র্বে।

প্রেমদাস। ছাড় ছাড়।

পুঁটে। যারে লেলিয়ে দেব, সেও ছাড় ছাড় কোর্বে, তুই
খ'বরদার ছাড় বিনি, শিখেছিস্?

প্রেমদাসী। ঠিক।

পুঁটে। তুই শ্রামাধন ঘোষের মেয়ে, বুক্লি? আর তুই
শ্রামাধন ঘোষের পুরুত্ব। যা বাসায় যা, সক্ষে বেলা নিয়ে যাব
এখন।

প্রেমদাসী। আমাদের বাসা চেন?

পুঁটে। এই কার্তিক মাসে মালা ঠকিয়ে এনেছি, আর তোর
বাসা চিনিনে?

[পুঁটে ব্যাতীত সকলের অস্থান।

ডমের প্রথেশ।

ডম। ফুলউলী বেটী তো রাজী নয়, এখন উপায়? কুসমাসের
ভেতর বে ক'রে হাত ধরে নে গে তো পিক্নিক ক'ত্তেই হবে,
একটা সেন্সেসন হবে।

পুঁটে। আর শুন্ছেন মশায়, শামাধন ঘোষের মেঝে
কোটসিপ্ৰক'রে বে ক'তে রাজী !

ডম্। বল কি ?

পুঁটে। অমন মেঝে আৱ নেই, আপনাকে সে বে কোৰৈছে
কোৰে। কোটসিপ্ৰশিখেছে, হিষ্টিৱিয়া শিখেছে, গাউন্ কিনেছে,
যা যা চান্, লম্বা চুল ছিল, বিবিদেৱ মতন্ খাদি ক'রে কেটেছে,
সব ঠিক ঠাক—একটা ফ্যাসাদ্ ।

ডম্। কি ?

পুঁটে। আপনাৱ বাপ, ঐ বুড়ো রামচান্দেৱ সঙ্গে বে দিয়ে
যৌতুকেৱ টাকাটা হাত কোৱবে ।

ডম্। কি এত বড় আঞ্চল্য ! ওল্ডফুল, আমি ডুয়েল
লড়ব ।

পুঁটে। বাঃ বাঃ এ কৃশ্মাসে একটা কৌৰ্তি রাখবেন দেখছি ।

ডম্। কি রকম ? কি রকম ?

পুঁটে। কঢ়াও সম্পদান্ হবে, আপনি এক জোড়া পিস্তল
হাতে ক'রে থাকবেন ; একটা আপনি রাখবেন, একটা আপনাৱ
বাপেৱ হাতে দেবেন, বল্বেন ডুয়েল লড় ; চারিদিকে ক্লাপ্ পড়ে
যাবে, বিলেত পৰ্যন্ত খবৰ হবে ।

ডম্। আমাৱ পিকনিকেৱ কি হবে ?

পুঁটে। ঐ ফুলউলী বেটাকেই যোগাড় কৰব ।

ডম্। ইঁ ঠিক বলেছ ; তাতেও একটা নাম আছে, ইণ্টাৱ-
ম্যারেজ হবে, আৱ বিশেষ ফুলউলীকে আমাৱ বড় পছন্দ ।

পুঁটে। তবে পিস্তল ছটোৱ যোগাড় দেখুন, ডুয়েল কৱা
চাই-ই চাই ।

ডস্ট। কিন্তু শুলি পুরে না, ফাঁকা আওয়াজ্ ।
পুঁটে। তা বই কি !

[উভয়ের অহান ।

(নজর ও শুলজারের প্রবেশ ।)

(গীত)

নজর—

তেরা দোস্তিমে সুম্বকে হয়া হয়রাণ ।

শুলজার—

ফিন্ন ঝুটি কহো, চুপ্চাপ রহো বেইমান् ।

নজর—

হাম্সে বেকুব নেহি তুবে বাতাই,

শুলজার—

তেরা গালেমে ঠোনা লাগাই,

উভয়ে—

তেরা পিছে সুমাতেহো কহো সাফাই,

নজর—

তেরা পায়েরমে ছোড়া হ্যায় জ্বান্,

শুলজার—

তেরা বাঁদী সমব্রকে করতেহো কাণ ।

[অহান ।



দ্বিতীয় দৃশ্য

হারিসন রোড—রাত্রি ।

(গয়ারাম, টুইসিকেলে বরকপী জনৈক যুবক, গদাই, বরবেশী
রামচান্দ ও চামরহস্তে বালকবেশে ঝুলকপীওয়ালী,
এবং ভেট্কীমাছওয়ালীর অবেশ ।)

গয়ারাম । গদাই, শুনছি বেটা ডুয়েল লড়বে ?

গদা । ভয় কি ?

গয়া । ব্যাটা ভারী গৌয়ার !

গদা । কিছু ভাববেন না, আমি আগে একে তরিবৎ দি,
(যুবকের প্রতি) ইঁ ঘাথ, তুই খিচে রড় দিবি (গয়ারামের
প্রতি) আর আপনি ঐ রামচান্দকে বসিয়ে দেবেন ।

গয়া । ইঁ আমি রামচান্দকে বসিয়ে দেব । গদাই, বেটা'ত
ডুয়েল লড়বে না ?

গদাই । ভয় কি ? যাম প্রাণ ভিক্ষে মেগে থাবেন ।

বর । আমি এইখান থেকেই দৌড় মার্ব নাকি ?

গদা । না, কনের বাড়ীর দোর গোড়ায় ।

গয়া । ইঁ, কনের বাড়ীর দোর গোড়ায় । গদাই, আমার
বড় ভয় কচ্ছে ।

গদা । কুছ পরোয়া নেই ।

গয়া । এ ছেঁড়াটা কে ?

গদা । নেবুটুলী বেহাত হয়েছে, ও ভেট্কিমাছওয়ালী
—আমার প্রাণ প্রেয়সী ।

গয়া । ইঁ ভেট্টকীমাছওয়ালী । এ ছেঁড়িটা কে ?

গদা । ফুলওয়ালী বেহাত হোয়েছে, ও ফুলকপীওয়ালী,
মিষ্টার ডসের মাই-ডিয়ার ।

গয়া । ইঁ ফুলকপীওয়ালী । ওদের নে ঘাচ্ছ কেন ?

গদা । ছটো কাষ হবে ।

গয়া । হঁ ছটো কাষ হবে ।

গদা । এই জিম্নাস্টিক ছেঁড়া মার্কে একধার থেকে লাক্
আর আমি মার্ক একধার থেকে লাক্ ।

গয়া । হঁ তুমি মার্বে লাক্ ।

গদা । আর রামচাঁদ বস্বে মাঝখানে ।

গয়া । রামচাঁদ ব'স্বে মাঝখানে । বেটা'ত ডুশেল
লড়বে না ?

গদা । লড়ে লড়বে ; ভয় কি ? ফুলকপীউলী আছে । আর
ছেঁড়া চামর ঢোলাবে ।

গয়া । হঁ আর ছেঁড়া চামর ঢোলাবে ।

গদা । এই এক কাজ ।

গয়া । হঁ এই এক কাজ ।

গদা । আর আস্বের সময় তিন জোড়া বর ক'নে বেরিয়ে
আস্বে ।

গয়া । হ্যা তিন জোড়া বর ক'নে বেরিয়ে আসবে ।

মাষ্টার ! গুওটাত দাঙ্গা কর্বে না ?

গদা । ভাবছেন কেন ? ফুলকপীউলী ঠাণ্ডা কর্বে ।

ফুলকপীউলী । সে ভাব্বেন না বাপু !

গয়া । গুওটা ভারী গোয়ার ।

ফুলকপীটলী । মুঞ্চ ঘুরিয়ে দেব তার ।

গয়া । হ্যামুঞ্চ ঘুরিয়ে দেবে তার ।

(গীত)

আমরা বৱ ক'নে তিন জোড়া ।

ধাঢ়ী ছুটো সঙ্গে আছে, পেছিয়ে আছে ছেঁড়া ॥

জেলেৱ মেয়ে মালীৱ মেয়ে আমরা ছজনে,

মালাটলী ঘোম্টা দিয়ে ক'নে সেখানে,

দেখ্বে এস সখেৱ বৱ ক'নে,

আকাৱ প্ৰকাৱ বৱগুলিৱ ঠিক, নয়ক কেবল মুখপোড়া

এস মুখ জ্বালিয়ে দেবে, জ্বেলে নে

ঝঁঝাটাৱ গোড়া ।

[মকলেৱ প্ৰথান ।

তৃতীয় দৃশ্য ।

আটচালা ।

(পুঁটে খিত্ত ও ডসেৱ প্ৰথেশ ।)

পুঁটে । ডুয়েল লড়বে না ? নাম কিনবে না ?

ডস । দেখ, বড় ক্যাডাভ্যারাস্ চেহারাটা, ও রামচান্দ্ৰেৱ
উপৱ দিয়েই যাক ।

পুঁটে । তা যাক না । তোমাৱ তো ফুলটলী আছে, তা ব'লে
ডুয়েল লড়বেনা ? দেখ, টাকাৱ জন্মে বাপকে গুলি কৱেছিল,
বিলেত পৰ্যন্ত নাম গিয়েছে, ভাইকে বিষ থাইয়েছিল আমে-

রিকার লোক পর্যন্ত মোহিত, তুমি সাম্নাসাম্নি বাপকে চ্যালেঞ্জ ক'রে সরগরম নাম করে ফেল ।

ডস। পুলিশে ধরবে না ত ?

পুঁটে। পুলিশে ধরবে ?—মোহিত হয়ে সব দাঢ়িয়ে দেখ্বে ।

ডস। ভাবছি যদি সাজা হয়ে যায় !

পুঁটে। আইন কোথা পাবে যে সাজা দেবে ? পিনাল কোড় আন্ছি, আপনি দেখুন্ত যদি বাপকে চ্যালেঞ্জ করা কোথাও থাকে তবে ত সাজা দেবে ? বেআইনি তো আর কর্তে পারবেনা । চুরী-ভাকাতি, গুম্খুন, জালজালিয়াত, বলাংকার, ভণহত্যা এরি সব সাজা লিখেছে, বাপকে চ্যালেঞ্জ করা আইনকর্তা বা তাঁর বাবার মাথায় কখন এসেনি ।

ডস। বটে ! তবে লে আও পিস্তল ।

পুঁটে। এই নাও মুড়ি দিয়ে বসো, লোকে জিজাসা কল্পু বোল্বো, তোমার বাবার বিয়ের দান সামগ্ৰী চাপা আছে ।

[মিঃ ডস ও পুঁটের অধান ।

(প্ৰেমদাস, রামটান্দ ও গয়ারামের প্ৰবেশ)

গয়া। আমি ত স্তৰীধন দিয়েছি, তবে বিয়ে দিতে দেৱি কচ্ছ কেন ? যতুকেৰ টাকা আৱ ক'নে নে এস ।

প্ৰেমদাস। চেঁচাবেন্ন না, চেঁচাবেন না, আপনাৰ ছেলে পিস্তল হাতে কৰে ও ঘৰে আছে । বাসি বেৰ সময় ঘোৰুক দেওয়া যাবে, আৱ কনে এলো বলে ।

অস্তৰ পড়ি ফড় ফড়, জুতো পড়ুক ধড় ধড়, ক'নে আসছে চপ্চপ্চ, চল্বে ঝঁঝটা সপ্সপ্চ, বৱ ক'নেতে রাজযোটক, বিজ গোবিন্দ ভণে তোটক । প'ৱে ক'নে নৃতন সাড়ী, ধৰবে তেড়ে

বরের দাঢ়ি, এ বের টোপর কেলে হাঁড়ী, জুতোর মালা গাঁথ্ছে
হাড়ী, শুচি দেবে জলের ছড়া, দ্বিজগোবিন্দ ভণে ছড়া।

(ক'নেরূপী প্রেমদাসীর প্রবেশ)

ক'নে। প্রাণনাথ মালা পর।

রামচান্দ। আবে, এ কে ?

কনে। প্রাণনাথ, আমায় চিন্তে পাঞ্চ না ? তবে আমি
খুঁচ যাই।

রামচান্দ। ছেড়ে দে !

ক'নে। পুরুত ঠাকুর ছেড়ে দাও, আমি ভারী হাত পা
ঝুঁড়ছি; প্রাণনাথ নাকে স্মেলিং স্ট ধর্বে, আমার হাতেই আছে,
প্রাণকান্ত, নাও, নহিলে ভেঙ্গে যাবে।

রামচান্দ। সব জুয়াচুরি।

ক'নে। প্রাণনাথ, এলেনা; তবে আমি উঠে গলায় গামছা দি।

(মিষ্টার ডমের প্রবেশ)

ডস্ট। ওল্ড বয়, এমন হিষ্টিরিয়াওয়ালা মেয়ে তুমি রাম-
চান্দকে বে দিতে এসেছ ? আমায় দিলে না, এই পিস্তল নাও,
ডুয়েল লড়।

গয়া। আমি বাপের সঙ্গে ঝক্মারি করেছি, দশ দশ হাজার
টাকা যতুক দিয়েছি; বাবা, তোর আর পিস্তলে কাজ নেই,
তাতেই আধমরা হয়েছি, টাকার শোকে বাড়ী গিয়ে পুরো মরে
থাকবো।

ডস্ট। বাড়ীতে গিয়ে মর মর্বে, এখন ডুয়েল লড়ে যাও।
ওকে রামচান্দ নিক, আমার ফুলউলী আছে।

(ফুলকপীটলীৰ প্ৰথেশ)

ফুলকপীটলী। আছি ত বটে, আছি তো বটে।

ডস্ম। মাষ্টাৱ, এ কে ?

(গদাই ও ভেট, কীমা ছউলীৰ প্ৰথেশ)

গদা। কি কৱ্ৰি বাপু, সে ফুলটলী লেবুটলী পেলেম্ৰনা,
তোমাৰ জন্তে ফুলকপীটলী এনেছি আৱ আমি ভেটকীমাছউলী
নিয়েছি।

পুৰুত। তা দেখুন কৰ্ত্তা বাবু, ঘোষেদেৱ মেয়েৰ বে হ'য়ে
গেছে; কি কৱি, আমি নবদীপ খেকে কেনা সখেৱ বষ্টুমী
তোমাৰ এ সাজান ছেলেকে দিয়েছি।

ক'নে। আৱ শক্তিৰ মশায়, আমি ওঁৰ পায়ে ওঁৰ সঁপেছি।

ফুলকপীটলী। আৱ আমি তোমাৰ পিস্তল দেখে মজেছি।

ভেটকীমাছউলী। তোমাৰ কি দেখে মজেছি, দাঢ়াও,
একটু অঁচি।

ৰামচান্দ, ডস্ম, গদাই। এখন ছেড়ে দিলে বাঁচি।

(গীত)

বেকুবী হন্দ হয়েছে।

আসমানে পৱীস্থানে নিতে এসেছে।

সেথা বেকুবেৱ একজাই,

বিচার হবে বেকুবেৱ কে টাই,

টোপৰ মালা আৱ কত কি রয়েছে।

যাৱ যেমন বেকুবী, তাৱে তেমনি দেবে বেছে।



চতুর্থ দৃশ্য ।

পরীহান ।

(পরিরাণী পরিমতী ও পরিরাণীর সহচরীগণ
দেশফৰ্তৈয়ী গুৰুক, টাইটেলখোৱা, পলিটিসিয়ান, মতাভাৱ
নিশানধাৰী, টোলধাৰী, বিকৰ্ষাৰ, অণৱীদিগকে দড়িতে
বাধিয়া হামাগুড়ি দেওয়াইতে দেওয়াইতে
চাৰুক হাতে ঝুঁটিন ও ছুই
জন পৰীৰ প্ৰবেশ ।)

পৰীগণ ।

(গীত)

পৰীজ্ঞানকি এনসাফ, জৰৱ ।
যেসা বেকুব তেসা উস্কা কদৱ ॥
তোম্ চিলা চিলাকে দেতেহো জ্ঞান,
আছ্ছা এনাম্ দিয়া পৰীজ্ঞান,
হো যাও খুসী,
দেখে সব কোই খাক্মুকি হাসি
বৱষ বৱষ তোম্কা হোগা খৰৱ ॥
নামকা গয়াস্তে, তোম্ জিতে মৱতে,
চলা যাও এনাম্ লেকে,
হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাক্মুকি হাসি,
পৰীজ্ঞান রাজী হায় তোমারা পৱ ॥

বড়া, বেকুবীবাজ, লেগা তোম্ রাজ
হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাকমুকি হাসি,
বেকুবী করতে রহো ক্যা তেরা ডর ॥

তেরা আক্ষেলকা ক্যা কহেনা,
ধরদ, করনে মাঙ্গো জেনানা,
হো যাও খুসী দেখে সব কোই খাকমুকি হাসি,
তোম্ লিল্য রোতে ক'ল্কেতা সহর ॥

জাহির হোনেসে তেরা কারদানৌ,
রসিমে ঝুলেগা হিন্দুয়ানি
হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাক মুকি হাসি,
তোম্ সে বেকুব থোড়া আতা নজর ॥

তেরা ধরম সঁচ্ছা, তেরা আক্ষেল আঁচ্ছা
হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাকমুকি হাসি,
গুণ তেরা গায়েগা ঘর ঘর ॥

এন্লোককে ছুয়া ভাই তেরা তোয়াজ
ধরম করম ছোড়া, ছোড়া হায় লাজ,
হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাকমুকি হাসি
বহুৎ থোড়া বেকুব হায় তেরা উপর ।

বাহোয়া বাহোয়া,
ঘূমতে ফিরতে লেও প্রেম কি হাওয়া,
হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাক মুকি হাহি,
ছাতি হেলাকে যাও ফর্ ফর্ ফর্ ॥

পরী-মন্ত্রী । কুচো বেলিক ত সব বিদেয় হ'লো, এখন বড়
বড় বেলিক নে এস, এনাম দেব ।

(হাজরা মাহবের প্রবেশ)

পরী-মন্ত্রী । তোমায় আমরা চিনি, তুমি রাস্তাতেই জাহির
করেছ কারদানী, মাগের বৃট শুন্দ লাধি খেয়েছ, তুমি বেকুব বটে
কিন্ত তোমার স্ত্রীর বেকুবী একচেটে ; একটু তফাতে দাঢ়াও,
তোমার স্ত্রী পেছিয়ে আস্ছেন, সঙ্গে নে যাও, এখন একটু হাওয়া
থাও, তিনি এলে তখন বৃট শুন্দ লাধি খেয়ো, এই এনাম নাও,
খুসী হ'য়ে তফাতে দাঢ়াও । (গাধার টুপী দেওন)

পরীগণ । (গীত)

জরুকা জুতিসে ভর্তি হোয়ে পেট,
বেসক্ তোমারা বেকুবী চেট,
হো যাও খুসী,
দেখে সব কোই খাকমুকি হাসি
পিয়াও থোড়া ঘব. মিলে জহর ॥

(মেঘে ছেলের প্রবেশ)

পরী-মন্ত্রী । তোমারা খুব এক জোড়া বেকুবের পিল, তোমরা
বড় হ'লে তোমাদের টকর দেওয়া হবে মুঞ্চিল ; দিন দিন এখন
বাড়ে আকেল, সহর যুড়ে দেখাচ্ছ বেকুবীর খেল, এই এনাম
নাও, তফাতে দাঢ়াও, তোমাদের বাবা আর মাঝার আস্ছে
তাদের সঙ্গে নে চ'লে যাও ।

পরীগণ।

(গীত)

বেকুবকা পিলু,
দোনোকা ঘূড়ী খিলানা মুক্কিঙ,
হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাকমুকি হাসি,
বাড়তে রহো খুব বাড়েগা দৱ ॥

(গদাধের অবেশ)

পরী-মন্ত্রী। তুমি মাষ্টার, তোমার পরিচয় চাইনে আৱ; এই যে
এত বেকুবীর বাহার, এ কীৰ্তি সুধু তোমার নয়, তোমার মতন
যে যে আছেন আৱ; ছেলেকে সুশিখা দিবে, স্বধর্ম্মে রাখ্ৰে,
বাপ মা মানী লোককে মান্য ক'র্তে শেখাবে, তা নয়, তুমি বড়
বেকুব, তুমি না থাকলে বেকুব কিসে জন্মায়, তুমি জৰুৰ বেকুব
বটে, কিন্তু ফাট প্রাইজটে তোমার কপালে কই ঘটে, তোমার
মতন এনাম নাও, খুদী হ'য়ে চলে যাও। (এনাম প্রদান)

পরীগণ।

(গীত)

তোমু বহুৎ ছিয়ার, বেকুবী উম্দা তুহার,
হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাকমুকি হাসি,
জিতা রহো তাহি আবি মৎ মৱ ॥

(ডলের অবেশ)

পরী-মন্ত্রী। চিনেছি তুমি মিষ্টার ডস্, তোমার আকেল্

দেখেই বশ্‌, তুমি বাপের সঙ্গে ডুয়েল লড়তে যাও, বল দেখি এমন
সূক্ষ্ম বুদ্ধি কোথায় পাও ? বাপ্‌কা বেটা সেপাইকা ঘোড়া, না !
কতক মত গেল জানা ; তোমার মতন এনাম নাও, খুসী হ'য়ে
চ'লে যাও ; আর ফুলকপীটুলী যদি চাও, ঐ ওখানে দাঁড়িয়ে
আছে কোটসিপ্‌ করগে ।

পরীগণ ।

(গীত)

দাসজী হোকে তোম নাম লিয়া ডস্‌,
বাপ্‌সে লড়াই মাঙ্গো জিতা রহো বস্‌,
হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাকমুকি হাসি
যেসা কর্তেহো ভাটি শুসি তু কর ।

(কর্তার প্রবেশ)

পরী-মন্ত্রী । তুমি বেকুবের ধাড়ী, তোমার আকেনেই বাংলায়
বেকুবের ছড় ছড়ি, তোমার গুণের পালান দিতে নেই, তোমার
যোগ্য কি পরীস্থানে এনাম আছে ছাই ? বড় ছেলেটা ক'রেছ
মিষ্টার ডস্‌, ঐ একটাতেই দেশ যুড়ে গাইত যশ, তাতেই কি তুমি
ছাড় ? জেনে শুনে, টাকার জন্যে, পরকে বে দিতে গেলে ছেলের
ক'নে, কচি ছুটী ছেলে মেয়ে কচ খুনে, হিঁচুর ঘরে জন্মে রাখ্বে
বাপ পিতাম'র ধর্মকর্ম, তোমায় দেখে ছেলে পুলে সব শিখ্বে, না
তুমি আপনার ছেলে গোল্লায় দেবে । বাপ যদি সম'বে চলে, যেমন
দেখায় তেমনি শেখে ছেলে পুলে, নিজ ধর্মে থাকে, দেশের
গোরব রাখে । যে হিন্দু ধর্মের জন্যে প্রাণ দেয়, সেই হিন্দুকুলে
জন্মে ধর্মকর্ম দিছ গোল্লায়, তুমিই বেকুবের বাদসা, এই এনাম
নাও থাসা ।

(এনাম অদান)

পরীগুণ।

(গীত)

ক্যা কহে বেকুবকা বাদ্সা তোম্ ।
 মালুম্ নেই কোন্ হ্যায় তুহারা যম্ ॥
 হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাক্মুখি হাসি,
 উম্দা বাদ্সাই তাজ শৌরমে ধর ।

• (হাজরা বিবির প্রবেশ)

পরী-মন্ত্রী । পেছিয়ে কেন ঠাকুরণ, ঝুন্ ঝুন্ ক'রে এ দিকে
 চ'লে আসুন, ফের, দেখা ও তোমার চজ্জবদনখানি, যে হিন্দুর রঘুণী
 স্বামীর পূজা করে, স্বামীর সঙ্গে সহমরণে মরে, শঙ্কুর শাঙ্কড়ীকে
 দেবতা জানে, গুরুজনের সেবায় থাকে রেতে দিনে, তুমি সেই
 হিন্দুরমণী কিন্তু হন্দ তোমার কার্দানি, শাঙ্কড়ীকে ফাটল্
 রাঁধাও, শঙ্কুরকে বাবুচৌ কর, আর স্বামীকে বুট শুক চাট্ মার ।
 বেকুবনীর রাণী এই এনাম্ গর, আর এই অঁসু বাঁটটী নাও,
 নাক্মু কান্টা কেটে রেখে যাও । (এনাম প্রদান)

পরীগুণ -

(গীত)

বেকুবকা তোম্ হো রাণী সাচ্চা,
 এস্সে পিন্হো বুট মজবুৎ আচ্ছা,
 হো যাও খুসী, দেখে সব কোই খাক্মুখি হাসি,
 বাংলা চেক্না তোমসে লাগা বেওজুর ।

(থিয়েটারের ম্যানেজারের প্রবেশ ।)

থিয়েটারের ম্যানেজার । বাদ্সাজাদী, আমি থিয়েটারের
 ম্যানেজার, আমার কিছু এনাম্ মিললো না ।

পরী-মন্ত্রী। এনাম্ তো তোমারা হৰুোজ মিল্তি, সহৱমে
কবু তোম্কো গালি নেহি দেতা। মেহনৎ উঠায়কে, হৱু রাত
জাগ কে কবু নেহি দেতেহো জান্, এত্তেমে নেহি হয়া বেইমান,
আও হিঁয়া ডাল্ দেতা কান্।

(পুঁটের প্রবেশ)

পুঁটে। আমাৰ কিছু মিল্লো না ?

পরী-মন্ত্রী। রন্জ মৎ করো, হৱু সাল কিস্মিস্ মে বেকুব
তোম্সে লেগা, মৎ ডরো।

পরী-জিনী। (গীত)

কহো ক্যাসা জমা খেলা।
কিৱা মেৰি নেহি বুৱা বোলো।
বোলো মজেকি মেলা।
চেকনা রাতি কর চেকনা দেলু।
নেহি ফিন্ তোম্সে না হোগা মেলু।
নেহি খেলেছে খেলু,
নেহি ভালা বোলো, জেৱা হাস্কে চলো,
তব্বি সমুৰোগা বাং মেৱা নেহি টেলা।



